

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basas Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil vendus séparément sont utilisés en contact avec la pelle. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en tension. Evitez les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.**
- L'installation de l'appareil en son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrancez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont une expérience préalable d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- Ne touchez pas votre appareil en contact avec un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
• En cas de surchauffe la sécurité thermique arrête l'appareil, vérifiez et nettoyez l'encrassement des parties de passage d'air situées en contact avec le ventilateur.
• L'appareil doit être débarrassé, entre la nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pelle, même momentanéement.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débarrasser en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser pur température inférieure à 0 °C / supérieure à 35 °C.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- Ne touchez pas votre appareil en contact avec un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
• En cas de surchauffe la sécurité thermique arrête l'appareil, vérifiez et nettoyez l'encrassement des parties de passage d'air situées en contact avec le ventilateur.
• L'appareil doit être débarrassé, entre le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pelle, même momentanéement.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débarrasser en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser pur température inférieure à 0 °C / supérieure à 35 °C.

FR Appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPAZI O ALLA PROTEZIONE DELL'ENVIRONMENTO

• Questo apparecchio è conforme alle normative applicabili (Direttive Base Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambientale...).
• Gli accessori dell'apparelio venduti separatamente sono utilizzati in contatto con la pala. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai in tensione. Evitare le parti calde dell'apparelio.
• Verificare che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparelio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

EN Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

DA Apparatet er beregnet til brug i hjemmet. Det bør ikke bruges til professionelle formål. Garantien blir ugyldig ved fejlagtig brug.

DE Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht zur beruflichen Zwecken verwendet werden. Bei unachtsamer Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

ES Este aparato está destinado únicamente a su uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejada de ser válida en caso de uso incorrecto.

FR Appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

IT Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

NO Dette apparat er beregnet for bruk i hjemmet. Det bør ikke brukes til profesjonelle formål. Garantien blir ugyldig ved feilaktig bruk.

PL Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego. Nie należy używać go do celów profesjonalnych. Gwarancja przestaje być ważna w przypadku nieprawidłowego użytkowania.

PT Este aparelho é destinado apenas a um uso doméstico. Não pode ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida no caso de utilização incorreta.

RU Данное устройство предназначено исключительно для домашнего использования. Его нельзя использовать для профессиональных целей. Гарантия становится недействительной в случае неправильного использования.

SK Toto zariadenie je určené výhradne na domácu spotrebu. Nemôže byť použité na profesionálne účely. Záručná lehota stráca svoju platnosť pri nesprávnej údržbe.

SV Detta apparat är avsett för användning av personer (inklusive barn) som inte riskerar att ha tillräckligt teknisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet eller kännedom, förutom om de har utbildning, genom en person ansvarig för deras säkerhet, en övervakning eller på förhand godkända anvisningar angående apparatens användning. Barn måste övervakas av en vuxen för att säkerställa att barnen inte leker med apparaten.

TR Bu cihaz sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır. İşyeri veya profesyonel amaçlarla kullanılmamalıdır. Hatalı kullanım durumunda garanti kapsamı dışına çıkarılır. Saçlar, birtirilen aletler, katkılar ve KURU olmalıdır (yalnız ıslak olmayan) kullanılmalıdır.

UK This appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

US This appliance is intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**

- Waarschuwing: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

DE Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unrichtige Bedienung erhöht das Verletzungsrisiko erheblich. Halten Sie Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehörrteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit dem heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Stroms mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmer mit einer Fehlerstrom-Schutzzeineinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.**
- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**

• Niet venteren tijdens het gebruik, zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
• Niet gebruiken wanneer het nettoer is beschadigd is.
• Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
• Niet vasthouden met vochtige handen.
• Niet bij het karpje vasthouden van het heet, li, maar aan de handgreep.
• De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
• Geen verlengkabel gebruiken.
• Niet aansluiten op een ander of corrosieve medium.
• Niet gebruiken bij temperaturen onder de 0 °C en boven 35 °C.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onerempig gebruik.

Wees vriendelijk voor het milieu!

• Dit apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
• Het apparaat is een hiervoor bestemd verpakkingsaf- of een extendende servicenetwerk voor vernieuwing van het milieu!

DEZE VOORSCHRIFTEN KUN U NALEZEN OP ONZE WEBSITE WWW.ROWENTA.COM

ES Leer atentamente el modo de empleo y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

SEGURIDAD

• Para su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
• Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Cautélese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no están cubiertos por la garantía.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

PT Leia atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e guardê-o para futuras utilizações.

evitare pericoli.

• Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente.
• L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termico. In caso di surriscaldamento (adovuto per esempio alla griglia superiore rovente), l'apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.
• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente prima di operazioni di pulizia e manutenzione. In caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.
• Non tenere per la carcassa che è calda, ma usare l'impugnatura.
• Non collegare il cavo di alimentazione.
• Non immergere nel passato il fascio, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non tenerlo per la carcassa che è calda, ma usare l'impugnatura.
• Non collegare il cavo di alimentazione.
• Non immergere nel passato il fascio, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non tenere per la carcassa che è

